

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA ODZIEŻ OCHRONNA MODEL:80-550

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. odarcią) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

GB INSTRUCTION MANUAL PROTECTIVE CLOTHING MODEL:80-550

5. Conservation: Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zalecenia konserwacji stanowią wyjątek.

Table with 5 columns: washing instructions (wash at or below 30°C, do not bleach, do not iron, do not tumble dry, drip dry) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Material composition: 94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use: Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.

4. Storage: Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package: The package contains one piece of clothing of specified size. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

8. Liability: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

DE GEBRAUCHSANWEISUNG SCHUTZKLEIDUNG MODEL:80-550

1. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

Table with 5 columns: washing instructions (Waschen bei 30°C, Bleichen nicht erlauben, Nicht bügeln, Nicht im Trommelwäscher trocknen, Hängend trocknen) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Materialzusammensetzung: 94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchsanweisung: Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbaren Substanzen befallen ist; ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung: Das Produkt kann unbedeutend verschliffen werden, wenn es in Kontakt mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrückt, wenn es zur Beschädigung des Produkts führen kann.

8. Haftung: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Защитная одежда МОДЕЛЬ:80-550

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не относящиеся к экстремальным.

Table with 5 columns: washing instructions (стирать при темп. 30°C, нельзя отбеливать, нельзя гладить, барабанная сушка запрещена, сушить в вертикальном положении) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Состав материала: 94% Полиэстер, 6% Спандекс

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а именно: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть чистой и сухой.

7. Упаковка: Упаковка содержит одну штучку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ захисне спорядження: спецодяга МОДЕЛЬ:80-550

1. Галузі застосування: Предмет призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають ознак вищезгаданих екстремальності.

Table with 5 columns: washing instructions (стирати при темп. 30°C, не відбілювати, не гладити, барабанна сушка заборонена, сушити у вертикальному положенні) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Склад матеріалу: 94% Поліестер, 6% Спандекс

3. Правила використання: Перед використанням перевірте стан технічної частини, а саме: одяг не повинен бути порваний, не повинен бути забруднений легкозаймливими речовинами; усі застібки є справними, одяг повинен бути чистим і сухим.

7. Упакування: Упакування містить один комплект спорядження (одягу) визначеного розміру.

8. Відповідальний суб'єкт: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂCĂMIŢE DE PROTECȚIE MODEL:80-550

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au caracter excepțional sau extrem.

Table with 5 columns: washing instructions (a se spala la temp. de 30°C, nu albiți, nu călcați, nu uscați în uscător cu lambruri, uscați în poziție verticală) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Componentele materiale: Bezzăr zipărală și protecție. 94% Poliester, 6% Spandex

3. Modul de utilizare: hainele de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

7. Ambalaj: Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pesticidelor care au în impactul, apă, temperatura ridicată și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, azozi.

8. Entitatea responsabilă: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSAUGIMO DRABUŽIAI MODELIS:80-550

1. Paskirtis: Gaminius naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojus (pvz., nubruzdinimų) ir minimalių pavojų, kurių nėra išskirtinai ar ekstremaliai.

Table with 5 columns: washing instructions (skalinti 30°C temperatūroje, ne balti, ne likti, ne sušukti, sušukti naviųpūtimo padėtimi) and corresponding icons.

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

2. Sestavinys: 94% poliesteris, 6% spandeks

3. Poveikio apibrėžimas: Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypač: ar drabužis nesusižeidęs, neatpažinti dėmių, lengvai esant tokioms aplinkybėms gaminius gali būti pažeista.

7. Pakavimas: Pakavimas turi vieną, nurodytą dydžio drabužį.

8. Atsakingas subjektas: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĒRŠS
MODELIS:80-550

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kurien nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs.

5. Kopšana

Trišānā nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

1. Kasutusalas:

Toode no mēdelud kasutāja keha kaitsmiseks mehaaniliste mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL:80-550

5. Hooldamine
Trišānā nedrīkst kasutada abrasiivseid materjale ega aggressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhistes ei ole öeldud teisiti.

Toodeid kasootaks normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsevahenditega, mille ehitus on lihtne määruse UE 2016/425 kohaseid.

2. Materjal:
94% polüester, 6% spandex



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ:80-550

5. Поддръжка
За поддръжка не бива да се използват абразивни материали и агресивни детергенти – освен ако това не се препоръчва в указанията за поддръжка.

1. Примjena :
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimnika koji nemaju izuzetno ekstremne karaktere.



UPUTE ZA UPOTREBU
ZAŠTITNA ODJEĆA
MODEL:80-550

1. Primjena :
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimnika koji nemaju izuzetno ekstremne karaktere.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZAŠTITNA ODJEĆA
MODEL:80-550

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimnika koji nemaju izuzetno ekstremne karaktere.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΣΤΑΣΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ:80-550

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παρήκων (π.χ. τριψομασιών και βρυσμα) και τους ελασσινούς κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρική ρυπανση ή οι οποίοι δεν αναγκαζονται στον εχτακτισο ούτε στους οπαρδους.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:80-550

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentino un carattere eccezionale o estremo.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:80-550

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:80-550

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

